

544781-2026 - Mise en concurrence

Slovaquie – Travaux de construction de bâtiments destinés aux loisirs, aux sports, à la culture, à l'hébergement et de restaurants – Prestavba a obnova kultúrneho domu Družba, Levice

OJ S 150/2026 06/08/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire - Avis de changement

Travaux

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Mesto Levice

Adresse électronique: jurca@jurca.sk

Forme juridique de l'acheteur: Autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Prestavba a obnova kultúrneho domu Družba, Levice

Description: Inžinierka činnosť, projekčné práce a stavebné práce a s tým súvisiace činnosti a dodávky na stavbe kultúrneho domu. Podrobnejší opis ako i množstvo alebo rozsah vyplývajú zo súťažných podkladov a ich príloh.

Identifiant de la procédure: 247ea13d-aef9-4bc3-8033-8a8f5ddf5343

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45212000 Travaux de construction de bâtiments destinés aux loisirs, aux sports, à la culture, à l'hébergement et de restaurants

2.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Levice

Code postal: 934 32

Subdivision pays (NUTS): Nitriansky kraj (SK023)

Pays: Slovaquie

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: Pokiaľ je niekde v tejto výzve alebo súťažných podkladoch uvedené len "zákon", alebo "zákon o VO", a to aj v príslušnom gramatickom tvare, jedná sa o zákon Národnej rady Slovenskej republiky číslo 343/2015 Zbierky zákonov v znení platnom pre toto verejné obstarávanie. Všetky postupy tohto zadávania zákazky sa riadia ustanoveniami zákona o VO. Verejný obstarávateľ neručí za nesprávne použité podklady o zákone o VO, iných platných právnych predpisov, alebo iných dokumentov tohto zadávania zákazky zo strany záujemcov alebo uchádzačov, a nie je oprávnený robiť výklad zákona o VO alebo iných platných právnych predpisov. Pokiaľ je niekde uvedené len "EVO", alebo „IS EVO“, jedná sa o Elektronické verejné obstarávanie prostredníctvom informačného systému pôvodne vytvoreného Úradom pre verejné obstarávanie a v súčasnosti spravovaného Úradom vlády Slovenskej republiky. Systém EVO/IS EVO je elektronický informačný systém ktorý bol

pôvodne vytvorený Úradom pre verejné obstarávanie, čím je týmto úradom garantované že sa jedná o postup ktorý je v súlade so zákonom o VO, vrátane miesta a spôsobu otvárania ponúk automatickým spôsobom a bez fyzickej prítomnosti uchádzačov. Predpokladaná hodnota zákazky je zo zákona o VO nepovinný údaj. Inštitút predpokladanej hodnoty zákazky primárne slúži pre verejného obstarávateľa na určenie správneho postupu verejného obstarávania v závislosti od výšky finančných limitov určených zákonom o VO, resp. jeho vykonávacím predpisom. V danom prípade sa jedná o najvyššiu možnú formu postupu zadávania zákazky. V zmysle § 6 ods. 17 zákona o VO (ktorý platí aj pre podlimitné zákazky) sú však poskytované údaje o množstve ako aj rozsahu predmetu zákazky, a to odkazom na opis a množstvo, ktoré sú poskytnuté a verejne prístupné v rámci súťažných podkladov. Keďže je v súlade so zákonom o VO, ako aj iných všeobecne záväzných platných právnych predpisov informácie poskytovať nielen priamo, ale aj odkazom na iný verejne prístupný dokument, tým je v danom prípade splnená podmienka § 6 ods. 17, ako aj § 110 ods. 2 písm. a) zákona o VO a nedochádza k jeho porušeniu priamym neuvedením hodnoty predpokladanej hodnoty zákazky v tomto oznámení. Komunikačným jazykom pokiaľ nie je v zákone o VO uvedené inak, je štátny/slovenský jazyk. Zo strany záujemcov/uchádzačov môže byť použitý český jazyk. Pri použití českého jazyka vo vysoko špecifických prípadoch kedy to nebude zrejmé/jasné v slovenskom jazyku, môže byť z dôvodu zrozumiteľnosti a jednoznačnosti vyžadovaný preklad do slovenského jazyka. Na jazyk predkladaných dokladov a dokumentov preukazujúcich splnenie podmienky účasti sa vzťahujú ustanovenia zákona o VO, pričom sa nerozširuje počet akceptovateľných jazykov nad tie ktoré sú uvedené zákonom o VO. Keďže ponukou v súťaži je Zmluva o dielo, zmluva a jej časti ktorých formuláre boli poskytnuté v súťažných podkladoch sa predkladajú v štátnom, to je v slovenskom jazyku. Doklady zmluvy vydané iným orgánom (prílohy ku zmluve ktoré nie sú formulármi poskytnutými v rámci súťaže) môžu byť predložené okrem štátneho, to je slovenského jazyka aj v českom jazyku. V tejto súvislosti upozorňujeme že ustanovenie § 20 ods. 20 zákona o VO spadá pod základné ustanovenia zákona o VO platné pre všetky postupy, teda aj pre zadávanie tejto zákazky. Všetky náklady a výdavky spojené s účasťou v súťaži znášajú záujemcovia/ uchádzači v plnej výške bez akéhokoľvek nároku voči verejnému obstarávateľovi, a bez ohľadu na výsledok verejného obstarávania (t.j. aj zrušenie použitého postupu zadávania zákazky). Súťažné podklady sa zverejňujú v zmysle zákona o VO, sú verejne prístupné bez obmedzenia, a nezasielajú sa individuálne. V tejto výzve sú síce uvedené kontaktné údaje na verejného obstarávateľa, komunikácia však bude prebiehať v zmysle podmienok súťaže cez elektronický systém cez ktorý sa toto verejné obstarávanie realizuje (EVO/IS EVO). Výnimku tvoria len situácie keď bude uchádzač v zmysle zákona o VO vyzvaný na predloženie dokladov, vzoriek a pod., ktoré nemožno doručovať elektronicky cez systém EVO/IS EVO, ako to vyplýva zo súťažných podkladov. Na komunikáciu obchádzajúcu tento elektronický systém sa nebude reagovať. Pracovná doba pre toto verejné obstarávanie je v pracovných dňoch pondelok až štvrtok v čase od 08:00 hod. do 15:00 hod., a v pracovný piatok od 08:00 hod. do 12:00 hod. miestneho času. Bodové hodnotenie bude zaokrúhľované na dve desatinné miesta. Pre toto zaokrúhľovanie platí jednotný postup, podľa ktorého v prípade číslíce 5 na treťom desatinnom mieste sa zaokrúhľuje smerom nahor číslíca na druhom desatinnom mieste. Takéto zaokrúhľovanie platí pre celú súťaž. Poradie úspešnosti bude zostavené podľa celkového počtu pridelených bodov. Na prvom mieste sa umiestni ponuka uchádzača ktorá získa najvyšší celkový počet pridelených bodov. Na poslednom ponuka uchádzača ktorá získa najnižší celkový počet pridelených bodov. V prípade vzájomnej rovnosti pridelených bodov celého hodnotenia sa na lepšom mieste umiestni ponuka s nižšou celkovou cenou. Verejný obstarávateľ zatiaľ nemá pridelené finančné prostriedky na realizáciu tejto zákazky v plnej výške. O tie sa chce uchádzať. Podmienkou k predloženiu žiadosti o ich poskytnutie je minimálne v jednom prípade však ukončený proces verejného obstarávateľa na výber zhotoviteľa. Preto sa výber

zhotoviteľa realizuje už v čase keď je neisté či sa zákazka bude vôbec realizovať. To je závislé od toho či verejný obstarávateľ získa finančné prostriedky na realizáciu. Zákazka sa nedelí z dôvodu zadania celej zákazky jednému generálnemu zhotoviteľovi ktorý bude zároveň ručiť okrem iného za všetky kvalitatívne parametre. K tomuto postupu zadávania zákazky bolo publikované predchádzajúce oznámenie : 420793-2026.

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Motifs liés à des condamnations pénales: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z., že nebol on, ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu, ani člen dozorného orgánu, ani prokurista právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskych spoločností, trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny, trestný čin založenia, zosnovania alebo podporovania teroristickej skupiny, trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme, trestný čin obchodovania s ľuďmi, trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním alebo trestný čin machinácie pri verejnom obstarávaní a verejnej dražbe jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Motifs liés au paiement d'impôts et taxes ou de cotisations de sécurité sociale: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. b) a c) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z., t. j. že: - nemá evidované nedoplatky na poistnom na sociálne poistenie a zdravotnú poisťovňu neeviduje voči nemu pohľadávky po splatnosti podľa osobitných predpisov, - nemá evidované daňové nedoplatky voči daňovému úradu a colnému úradu podľa osobitných predpisov v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu, jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým potvrdením zdravotnej poisťovne, Sociálnej poisťovne, a doloženým potvrdením miestneho príslušného daňového úradu a colného úradu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. 1 ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v danom štáte.

Motifs liés à la situation de l'opérateur économique: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343 /2015 Z.z., t. j. že nebol na jeho majetok vyhlásený konkurz, nie je v reštrukturalizácii, nie je v likvidácii, ani nebolo proti nemu zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku, jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. 1 ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo

obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v danom štáte.

Motifs d'exclusion purement nationaux: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti, že je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z. z. doloženým dokladom o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky. Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti, že nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu podľa §32 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. doloženým čestným vyhlásením.

Motifs liés à l'insolvabilité, aux conflits d'intérêts ou à une faute professionnelle: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu kedykoľvek počas verejného obstarávania vylúčiť uchádzača alebo záujemcu, ak existujú dôvody týkajúce sa podstatného porušenia zmluvných povinností, závažného porušenia profesijných povinností, narušením hospodárskej súťaže, porušením povinností v oblasti profesijnej etiky, pracovného, sociálneho alebo environmentálneho práva. Verejný obstarávateľ a obstarávateľ vylúčia kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak poskytol nepravdivé informácie, pokúsil sa neoprávnene ovplyvniť postup verejného obstarávania, prípadne sa zapojil do jeho prípravy spôsobom, ktorý znemožňuje zabezpečiť hospodársku súťaž, konflikt záujmov nemnožno odstrániť inými účinnými opatreniami.

Corruption: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Fraude: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343 /2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Participation à une organisation criminelle: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením zdravotnej poisťovne a Sociálnej poisťovne nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. c) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením miestne príslušného daňového úradu a miestne príslušného colného úradu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

État de cessation d'activités: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Faillite: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Concordat: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Insolvabilité: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Biens administrés par un liquidateur: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho

sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Manquement aux obligations dans le domaine du droit environnemental: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu vylúčiť kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania dopustil závažného porušenia povinností v oblasti ochrany životného prostredia, za ktoré mu bola právoplatne uložená sankcia, ktoré dokáže verejný obstarávateľ a obstarávateľ preukázať.

Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu vylúčiť kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania dopustil závažného porušenia povinností v oblasti pracovného práva, za ktoré mu bola právoplatne uložená sankcia, ktoré dokáže verejný obstarávateľ a obstarávateľ preukázať.

Manquement aux obligations dans le domaine du droit social: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu vylúčiť kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania dopustil závažného porušenia povinností v oblasti sociálneho práva, za ktoré mu bola právoplatne uložená sankcia, ktoré dokáže verejný obstarávateľ a obstarávateľ preukázať.

Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu vylúčiť kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania dopustil závažného porušenia profesijných povinností, ktoré dokáže verejný obstarávateľ a obstarávateľ preukázať.

Faute professionnelle grave: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu vylúčiť kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania dopustil závažného porušenia profesijných povinností, ktoré dokáže verejný obstarávateľ a obstarávateľ preukázať.

Fausses déclarations, dissimulation d'informations, incapacité de présenter les documents requis ou obtention d'informations confidentielles sur cette procédure: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ vylúčia kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak : - poskytol informácie alebo doklady, ktoré sú nepravdivé alebo pozmenené tak, že nezodpovedajú skutočnosti a majú vplyv na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti alebo výber záujemcov, - pokúsil sa neoprávnene ovplyvniť postup verejného obstarávania, alebo - pokúsil sa získať dôverné informácie, ktoré by mu poskytli neoprávnenú výhodu.

Conflit d'intérêt créé par sa participation à la procédure de passation de marché: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ vylúčia uchádzača alebo záujemcu kedykoľvek počas verejného obstarávania, ak konflikt záujmov podľa § 23 nemožno odstrániť inými účinnými opatreniami. Konflikt záujmov podľa § 23 zákona č. 343/2015 Z. z. v znení neskorších predpisov vzniká najmä vtedy, ak sú osoby zapojené do postupu verejného obstarávania alebo osoby, ktoré môžu ovplyvniť jeho výsledok, v osobnom, majetkovom alebo inom vzťahu k hospodárskemu subjektu, ktorý sa zúčastňuje na verejnom obstarávaní, čím môže byť ohrozená ich nestrannosť a objektivita.

Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ vylúčia z verejného obstarávania aj uchádzača alebo záujemcu, ak narušenie hospodárskej súťaže, ktoré vyplynulo z prípravných trhových konzultácií alebo jeho predbežného zapojenia podľa § 25 zákona o verejnom obstarávaní š.

343/2025 z.z. v znení neskorších predpisov, nemožno odstrániť inými účinnými opatreniami ani po vyjadrení uchádzača alebo záujemcu; verejný obstarávateľ a obstarávateľ pred takýmto vylúčením poskytnú záujemcovi alebo uchádzačovi možnosť v lehote piatich pracovných dní od doručenia žiadosti preukázať, že jeho účasťou na prípravných trhových konzultáciách alebo predbežnom zapojení nedošlo k narušeniu hospodárskej súťaže.

Résiliation, dommages et intérêts ou autres sanctions comparables: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu vylúčiť kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania dopustil pri plnení zákazky alebo koncesie podstatného porušenia zmluvných povinností, v dôsledku čoho verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ odstúpil od zmluvy alebo mu bola spôsobená závažná škoda alebo iná závažná ujma.

Défaut de la fiabilité nécessaire pour éviter des atteintes à la sécurité du pays: Ak ide o zákazku v oblasti obrany a bezpečnosti alebo koncesiu v oblasti obrany a bezpečnosti, verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ vylúči uchádzača alebo záujemcu, o ktorom má preukázateľné informácie alebo údaje vrátane informácií alebo údajov pochádzajúcich z chránených zdrojov, že nie je natoľko spoľahlivý, aby sa vylúčili riziká spojené s ochranou bezpečnostných záujmov Slovenskej republiky.

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Prestavba a obnova kultúrneho domu Družba, Levice

Description: Inžinierka činnosť, projekčné práce a stavebné práce a s tým súvisiace činnosti a dodávky na stavbe kultúrneho domu. Podrobnejší opis ako i množstvo alebo rozsah vyplývajú zo súťažných podkladov a ich príloh.

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45212000 Travaux de construction de bâtiments destinés aux loisirs, aux sports, à la culture, à l'hébergement et de restaurants

5.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Levice

Code postal: 934 01

Subdivision pays (NUTS): Nitriansky kraj (SK023)

Pays: Slovaquie

5.1.3. Durée estimée

Durée: 1 100 Jours

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

Information sur les fonds de l'Union européenne:

Code du programme de financement de l'UE: Fonds européen de développement régional (FEDER) (2021/2027)

Identifiant des fonds de l'UE: Kód výzvy: PSK-MIRRI-014-2024-ITI-EFRR

Autres informations sur les fonds de l'UE: Predmet zmluvy sa plánuje spolufinancovať z Environmentálneho fondu, zo štrukturálnych fondov EÚ alebo z iných dotačných schém a z vlastných finančných zdrojov mesta Levice. Na spolufinancovanie sa momentálne hľadajú možné spôsoby a zdroje. Financovanie z Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR (2021/2027) je len jedna z častí spolufinancovania ako čiastkové spolufinancovanie. V súčasnosti sa hľadajú aj iné možnosti na vykrytie spolufinancovania, a nevylučujú sa aj iné možnosti z prostriedkov EÚ, ak budú takéto výzvy na financovanie z fondov EÚ otvorené.

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations relatives aux avis antérieurs:

Identifiant de l'avis antérieur: 420793-2026

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Réduction des incidences sur l'environnement

Description: Zníženie energetickej náročnosti stavby a tým zároveň znižovanie environmentálnych záťaží pri výrobe energií. Tieto aspekty sú použité v podmienkach plnenia zmluvy a zároveň aj v hodnotiacich kritériách.

Méthode utilisée pour réduire l'incidence environnementale: Autre

Critères marchés publics écologiques: Critères applicables aux marchés publics écologiques nationaux

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Installations d'étude, techniques et de recherche

Description du critère de sélection: Táto podmienka účasti sa neuplatňuje. Uvedené je to z toho dôvodu že pri vyplňaní tlačiva systém má predvolené predtlače a nekorešponduje so zákonom o VO, podľa ktorého nie je povinnosť uplatňovania podmienok účasti iných ako uvedených v dôvodoch na vylúčenie podľa tohto oznámenia a vyžaduje niečo z predvoleného vybrať. Preto to nie je možné spraviť iným spôsobom ako niečo fiktívne z predvoleného vybrať, a následne v popise uviesť že sa to neuplatňuje.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Celková cena

Description: Ako celková cena celej zákazky vrátane dane z pridanej hodnoty. Jednotka hodnoty : € Spôsob hodnotenia : Najvyšší (plný) počet bodov (podľa váhovosti tohto hodnotiaceho kritéria) sa prideli ponuke uchádzača s najnižšou celkovou cenou. Pri ostatných ponukách sa počet bodov prideli podľa vzorca : najnižšia ponuková celková cena / hodnotená ponuková celková cena x počet bodov váhovosti tohto hodnotiaceho kritéria.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 90

Critère:

Type: Qualité

Nom: Primárna energia

Description: Ako globálny ukazovateľ – Primárna energia (budovy). Jednotka hodnoty : kWh/ (m2a) Spôsob hodnotenia : Najvyšší (plný) počet bodov (podľa váhovosti tohto hodnotiaceho kritéria) sa prideli ponuke uchádzača s najnižšou primárnou energiou. Pri ostatných ponukách sa počet bodov prideli podľa vzorca : najnižšia ponuková primárna energia / hodnotená ponuková primárna energia x počet bodov váhovosti tohto hodnotiaceho kritéria.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 5

Critère:

Type: Qualité

Nom: Spotreba elektrickej energie

Description: Ako hodinová spotreba elektrickej energie celej inštalovanej elektrickej sústavy pri plnom výkone ktorá je predmetom zákazky/zmluvy. Jednotka hodnoty : kW/h Spôsob hodnotenia : Najvyšší (plný) počet bodov (podľa váhovosti tohto hodnotiaceho kritéria) sa prideli ponuke uchádzača s najnižšou spotrebou elektrickej energie. Pri ostatných ponukách sa počet bodov prideli podľa vzorca : najnižšia ponuková spotreba elektrickej energie / hodnotená ponuková spotreba elektrickej energie x počet bodov váhovosti tohto hodnotiaceho kritéria.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 2

Critère:

Type: Qualité

Nom: Intenzita osvetlenia

Description: Ako súčet intenzít osvetlení všetkých vnútorných miestností. Jednotka hodnoty : lx Spôsob hodnotenia : Najvyšší (plný) počet bodov (podľa váhovosti tohto hodnotiaceho kritéria) sa prideli ponuke uchádzača s najvyššou intenzitou osvetlenia. Pri ostatných ponukách sa počet bodov prideli podľa vzorca : hodnotená ponuková intenzita osvetlenia / najvyššia ponuková intenzita osvetlenia x počet bodov váhovosti tohto hodnotiaceho kritéria.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 1

Critère:

Type: Qualité

Nom: Rovnomernosť osvetlenia

Description: Ako priemer rovnomerností osvetlení všetkých vnútorných miestností. Jednotka hodnoty : bez označenia. Spôsob hodnotenia : Najvyšší (plný) počet bodov (podľa váhovosti tohto hodnotiaceho kritéria) sa prideli ponuke uchádzača s najvyššou rovnomernosťou osvetlenia. Pri ostatných ponukách sa počet bodov prideli podľa vzorca : hodnotená ponuková rovnomernosť osvetlenia / najvyššia ponuková rovnomernosť osvetlenia x počet bodov váhovosti tohto hodnotiaceho kritéria.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 1

Critère:

Type: Qualité

Nom: Jas vozovky

Description: Ako súčet hodnôt všetkých jasov všetkých referenčných úsekov komunikácií. Jednotka hodnoty : cd/m². Najvyšší počet bodov (podľa váhovosti tohto hodnotiaceho kritéria) sa prideli ponuke uchádzača s najvyšším súčtom jasov komunikácie referenčných bodov. Pri ostatných ponukách sa počet bodov prideli podľa vzorca : hodnotený ponukový súčet jasov komunikácie referenčných bodov / najvyšší ponukový súčet jasov komunikácie referenčných bodov x počet bodov váhovosti tohto hodnotiaceho kritéria.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 0,4

Critère:

Type: Qualité

Nom: Pozdĺžna rovnomernosť osvetlenia

Description: Ako priemer hodnôt pozdĺžnych rovnomerností vonkajšieho/verejného osvetlenia všetkých referenčných úsekov. Jednotka hodnoty : číselná hodnota podľa normy bez

označenia hodnoty. Najvyšší počet bodov (podľa váhovosti tohto hodnotiaceho kritéria) sa prideli ponuke uchádzača s najvyšším priemerom pozdĺžnej rovnomernosti osvetlenia. Pri ostatných ponukách sa počet bodov prideli podľa vzorca : hodnotená ponuková priemerná pozdĺžna rovnomernosť osvetlenia / najvyššia ponuková priemerná pozdĺžna rovnomernosť osvetlenia x počet bodov váhovosti tohto hodnotiaceho kritéria.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 0,3

Critère:

Type: Qualité

Nom: Priemerna rovnomernosť osvetlenia

Description: Ako priemer hodnôt pričných rovnomerností vonkajšieho/verejného osvetlenia všetkých referenčných úsekov. Jednotka hodnoty : číselná hodnota podľa normy bez označenia hodnoty. Najvyšší počet bodov (podľa váhovosti tohto hodnotiaceho kritéria) sa prideli ponuke uchádzača s najvyšším priemerom pričnej rovnomernosti osvetlenia. Pri ostatných ponukách sa počet bodov prideli podľa vzorca : hodnotená ponuková priemerná pričná rovnomernosť osvetlenia / najvyššia ponuková priemerná pričná rovnomernosť osvetlenia x počet bodov váhovosti tohto hodnotiaceho kritéria.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 0,3

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: slovaque

Adresse des documents de marché: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/559845>

Canal de communication ad hoc:

Nom: IS EVO

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://evo.isepvvo.sk>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: slovaque

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 11/08/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 1 An

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 11/08/2026 08:05:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: Irelevantné, vid' uvedené vyššie.

Informations complémentaires: Ponuky sa otvárajú na to určenou funkcionalitou elektronickej platformy v zmysle podmienok zákona o VO a EVO (IS EVO). Vzhľadom na to je miesto otvárania ponúk irelevantné. Účasť na otváraní ponúk je každému oprávnenému subjektu umožnená prihlásením sa do elektronického systému prostredníctvom ktorého sa súťaž realizuje. Systém EVO ihneď po otvorení ponúk automaticky elektronicke bez možnosti ľudského zásahu vytvorí elektronickú zápisnicu z otvárania ponúk, ktorú rozošle všetkým oprávneným subjektom.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non
Facturation électronique: Autorisée
La commande en ligne sera utilisée: non
Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Úrad pre verejné obstarávanie

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Mesto Levice

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché: Mesto Levice

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Úrad pre verejné obstarávanie

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Mesto Levice

Organisation qui traite les offres: Mesto Levice

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Úrad pre verejné obstarávanie

Numéro d'enregistrement: 31797903

Numéro d'enregistrement: 2021511008

Adresse postale: Ružová dolina 10

Ville: Bratislava - mestská časť Ružinov

Code postal: 82109

Subdivision pays (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Pays: Slovaquie

Adresse électronique: info@uvo.gov.sk

Téléphone: +421250264111

Adresse internet: www.uvo.gov.sk

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Mesto Levice

Numéro d'enregistrement: 00307203

Numéro d'enregistrement: 2020403242

Adresse postale: Nám. hrdinov 1

Ville: Levice

Code postal: 93401

Subdivision pays (NUTS): Nitriansky kraj (SK023)

Pays: Slovaquie

Adresse électronique: jurca@jurca.sk

Téléphone: +421903930825

Adresse internet: <https://www.levice.sk/>

Profil de l'acheteur: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/4334>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

Organisation qui traite les offres

10. Changement

Version de l'avis antérieur à modifier

:

b3edfdca-3fa4-48f5-a095-92217c816e30-01

10.1. Changement

Identifiant de la section: LOT-0001

Description des changements: V časti Informácie o predkladaní ponúk alebo žiadostí o účasť bola upravená lehota na predkladanie ponúk (dátum) na 11.8.2026. V časti Informácie o otváraní ponúk bol upravený dátum otvárania ponúk na 11.8.2026

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: ffbd4380-a3c8-4b5c-8e9c-551666d0f488 - 02

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 04/08/2026 17:05:43 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: slovaque

Numéro de publication de l'avis: 544781-2026

Numéro de publication au JO S: 150/2026

Date de publication: 06/08/2026